



Oxybul éveil et jeux
11, rue Ernest Renan
92723 Nanterre - FRANCE

320346

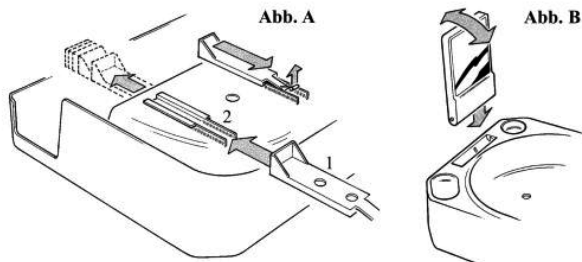


LAVABO D'APPRENTISSAGE

the learner's sink • Die Lern-Waschbecken • De scholingswastafel • el lavabo de aprendizaje
il lavabo per bambini • Învățare-chiuveta بالوعة من التعلو

Mode d'emploi du Lavabo d'apprentissage :

- Le Lavabo d'apprentissage et tous ses accessoires sont en plastique de telle sorte que la baignoire ni la table sur laquelle on l'installe ne peuvent être endommagées.
- Le miroir est incassable puisqu'il est recouvert d'un film réflécheur
- Avant de suspendre le Lavabo sur le rebord de la baignoire, il faut que les équerres de butée (1) soient installées sur le côté inférieur du lavabo. Pousser les deux équerres de butée dans les rails prévus (2) et régler sur la largeur du rebord de la baignoire et sera soutenu par les équerres de butée. Le Lavabo sera à la position optimale quand il sera suspendu légèrement vers l'intérieur (intérieur de la baignoire).
- Si le lavabo doit être posé sur une table, il faudra éliminer auparavant les deux équerres de butée.
- Installation du miroir: Emboîter le miroir dans les deux trous latéraux qui se trouvent sur le rebord arrière du lavabo et enfoncer jusqu'à entendre un léger clic (cf. figure B). Le miroir peut être installé dans diverses positions.
- Poser le verre à dent sur la tablette prévue derrière.
- Fermer l'écoulement d'eau au milieu du lavabo avec le bouchon et remplir le lavabo d'eau. Conseil: Le bouchon se laisse plus facilement monter si on enduit son rebord d'un peu de produit à vaisselle.



INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION ET LA SECURITE

Pour un montage en toute sécurité :

- Respecter les instructions fournies.
- A monter par un adulte.
- Tenir hors de portée des enfants les éléments constituant le produit et les éléments d'emballage.

Pour une utilisation en toute sécurité :

- Attention ! A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifier régulièrement le bon état des différents matériaux et l'assemblage du produit.
- Ne pas s'asseoir ou monter sur le lavabo.

Toutes négligences pourraient être source d'accidents.

Entretien :

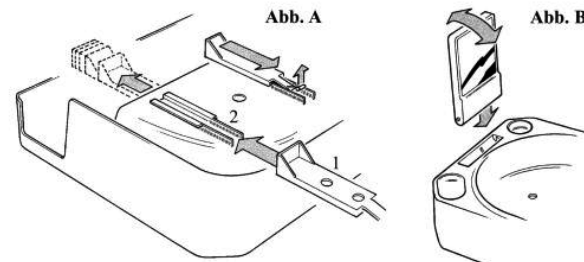
- Nettoyer régulièrement le produit à l'eau savonneuse.
- Conseil : Nettoyez bien votre gobelet à dents avec de l'eau chaude avant la première utilisation.

Les détails et caractéristiques du produit peuvent varier par rapport à la photo.

Conservez ces informations pour vous y référer ultérieurement. / Keep this information for future reference. / Diese Informationen zur späteren Verwendung aufbewahren.
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. / Conserve esta información para consultarla más adelante. / Conservate queste istruzioni per qualsiasi ulteriore consultazione.
Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare. / احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في

Instructions for use – Learner's sink:

- The Learner's sink and all its accessories are made of high-quality plastic, preventing damage to the bathtub or table to which it is attached.
- The mirror is unbreakable since it has mirror foil stuck to it.
- Before the learner's sink can be hung over the edge of the bathtub, the square bracket (1) must be attached to the bottom of the sink. Push both square brackets into the rails provided (2) and adjust to the width of the edge of the bathtub. (see Fig. A)
- The sink can now be hung over the edge of the bathtub or set down on the toy box and is supported by the square bracket. The learner's sink is attached in an optimum position if it is tilted slightly inwards (into the bathtub).
- If the sink is to be set down on a table, the two square brackets have to be removed first.
- Mirror attachment: Insert the mirror into the holes at the rear edge of the sink and click into place (see Figure B). The mirror can be set to various positions.
- Place the toothbrush beaker on the rear shelf provided.
- Put the rubber plug into the drain hole in the centre of the sink and fill the Learner's sink with water. Tip: The rubber stopper is easier to fit if a little washing-up liquid is applied around the edge of the stopper.



IMPORTANT INFORMATION FOR USE AND SAFETY

For a safe assemblage:

- Respect this instructions.
- To be assembled by an adult
- Please keep away all assemble parts and packaging parts from children

For a safe use:

- Caution! To be use under an adult's watch.
- Check regularly the conditions of the material and the assemblage.
- Do not sit on the sink.

Any default to these warnings can cause an accident.

Washing instructions:

- Clean regularly the sink with soap and water.
- Advice: Clean carefully the cup with hot water before the first use.

Contents and features may vary from illustration shown.

Gebrauchsanweisung - Die Lern-Waschbecken :

- Die Lern-Waschbecken und alle Zubehörteile sind aus hochwertigem Kunststoff, Verhinderung von Schäden an der Badewanne oder Tisch an dem er befestigt ist.
- Der Spiegel ist unzerbrechlich, da es Spiegelfolie, um es zu stecken hat.

- Vor der Lernenden Körper kann über den Rand der Badewanne eingehängt werden, muss die eckige Klammer (1) an der Unterseite der Spüle angebracht werden. Drücken Sie beide Klammern in die Schienen (2) und stellen Sie die Breite der Rand der Badewanne. (Siehe Abb. A)

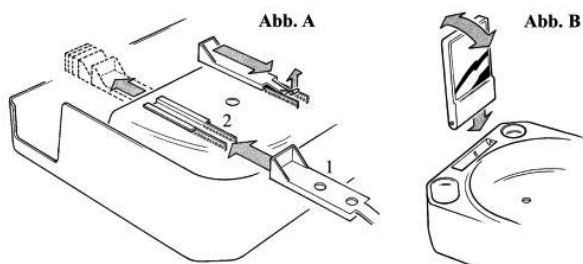
- Die Spüle kann nun über den Rand der Badewanne gehängt oder auf der Spielzeugkiste abgesetzt werden und wird durch die eckige Klammer unterstützt. Der Lernenden Enke ist in einer optimalen Position, wenn sie leicht nach innen geneigt (in der Badewanne) angebracht ist.

- Wenn die Spüle ist auf einem Tisch festgelegt werden, müssen die beiden eckigen Klammern zuerst entfernt werden.

- Vorsatzspiegel: Stecken Sie den Spiegel in die Löcher an der Hinterkante des Waschbeckens und einrasten (siehe Abbildung B). Der Spiegel kann in verschiedene Positionen eingestellt werden.

- Legen Sie die Zahnbürste Becherglas auf der Heckablage zur Verfügung gestellt.

- Setzen Sie die Gummistopfen in das Ablaufloch in der Mitte der Senke und füllen Sie den Fremdkörper mit Wasser. Tipp: Der Gummistopfen ist einfacher zu passen, wenn ein wenig Spülmittel um den Rand des Anschlags angewendet wird.



WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG UND SICHERHEIT

Für eine sichere Montage:

- Respektieren Sie diese Anleitung.
- Von einem Erwachsenen zusammengebaut werden
- Bitte halten Sie sich alle versammelten Teile und Verpackungsteile von Kindern

Für eine sichere Verwendung:

- Achtung! Um den Einsatz unter Beobachtung eines Erwachsenen sein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Bedingungen des Materials und der Montage.
- Nicht auf der Spüle zu sitzen.
- Alle Standard auf diese Warnungen kann Unfälle verursachen.

Waschanleitung:

- Regelmäßig reinigen das Waschbecken mit Wasser und Seife.
- Hinweis: Reinigen Sie vorsichtig die Tasse mit heißem Wasser vor der ersten Verwendung.

Inhalte und Funktionen kann von Abbildung abweichen.

Instructies voor gebruik – De scholingswastafel:

- De De scholingswastafel en al zijn toebehoren zijn gemaakt van hoogwaardige kunststof, voorkomen van schade aan de badkuip of de tabel waaraan deze is gekoppeld.
- De spiegel is onbreekbaar omdat het spiegel folie vast aan het.

- Voordat de leerder wastafel kan worden hing over moet de rand van het bad, de vierkante haak (1) worden gehecht aan de onderkant van de gootsteen. Duw beide vierkante haken in de rails geboden (2) en aan te passen aan de breedte van de rand van de badkuip. (zie Fig. A)

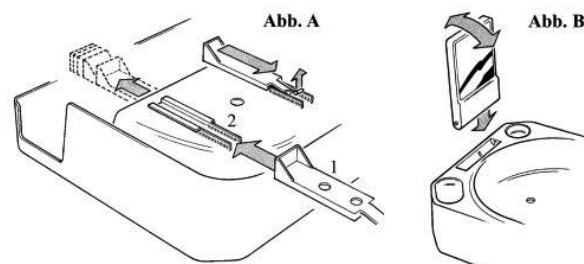
- De gootsteen nu kan worden opgehangen over de rand van het bad of de set neer op de doos met speelgoed en wordt ondersteund door de vierkante haak. De leerder wastafel is gekoppeld in een optimale positie als het enigszins naar binnen wordt gekanteld (in de badkuip).

- Als de gootsteen te worden vastgelegd op een tabel is, moet de twee vierkante haken eerst worden verwijderd.

- Spiegel bijlage: invoegen van de spiegel in de gaten aan de achterste rand van de gootsteen en vastklikken (zie figuur B). De spiegel kan worden ingesteld op verschillende posities.

- Plaats het becherglas tandenborstel op de achterste plank geboden.

- Zet de stekker rubber in de afvoer gat in het centrum van de gootsteen en vul de leerder spoelbak met water. Tip: De rubberstop is gemakkelijker te passen als een beetje afwasmiddel is toegepast op de rand van de stop.



BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR GEBRUIK EN VEILIGHEID

Voor een veilige assemblage:

- Respecteer deze instructies.
- Worden gemonteerd door een volwassene
- Gelieve weg te houden van alle onderdelen te assembleren en verpakken onderdelen van kinderen

Voor een veilig gebruik:

- Let op! Om gebruik onder horloge van een volwassene te zijn.
- Controleer regelmatig de condities van het materiaal en de assemblage.
- Zit niet op de wastafel.

Elke standaard aan deze waarschuwingen kan ongelukken veroorzaken.

Wasvoorschriften:

- Reinig regelmatig de gootsteen met water en zeep.
- Advies: Reinig voorzichtig de beker met warm water voor het eerste gebruik.

Inhoud en functies kan variëren van illustratie getoond.

Instrucciones de uso – el lavabo de aprendizaje:

- El lavabo de aprendizaje y todos los accesorios se hacen del plástico de alta calidad, para prevenir daños en la bañera o la tabla a la que está conectado.

- El espejo es irrompible ya que cuenta con lámina espejo pegado a él.

- Antes de fregadero el alumno puede ser cernido sobre el borde de la bañera, el corchete (1) debe adjuntarse a la parte inferior del fregadero. Introduzca dos corchetes en los rieles proporcionados (2) y ajuste a la anchura del borde de la bañera. (ver Fig. A)

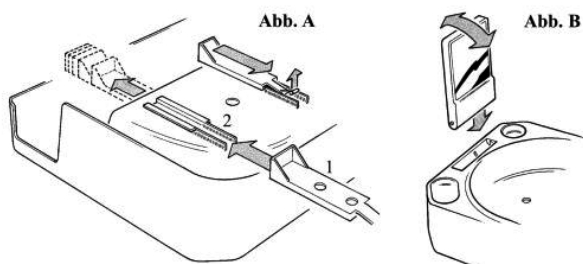
- El fregadero ahora puede ser colgado sobre el borde de la bañera o conjunto abajo en la caja de juguete y es apoyado por el corchete. Fregadero el alumno se une en una posición óptima si se inclina ligeramente hacia adentro (en la bañera).

- Si el fregadero es ajustarse hacia abajo sobre una mesa, los dos corchetes tienen que ser quitadas primero.

- Accesorio del espejo: Inserte el espejo en los agujeros en el borde posterior del fregadero y haga clic en su lugar (ver figura B). El espejo regulable en varias posiciones.

- Coloque el vaso de precipitados de cepillo de dientes en la repisa trasera proporcionada.

- Poner el tapón de goma en el orificio de desagüe en el centro del fregadero y lavabo el alumno se llenan de agua. Consejos: El tapón de goma es más fácil caer si se aplica un poco de detergente líquido alrededor del borde del tope.



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USO Y SEGURIDAD

Para un montaje seguro:

- Respetar estas instrucciones.
- Para ser ensamblado por un adulto
- Por favor mantenga lejos todos ensamblar partes y piezas de embalaje de los niños

Para un uso seguro:

- ¡PRECAUCIÓN! Para ser utilizado en un adulto de cuidado.
- Compruebe con regularidad las condiciones del material y el ensamblaje.
- No se sienten en el fregadero.

Cualquier incumplimiento de estas advertencias puede causar un accidente.

Instrucciones de lavado:

- Limpie regularmente el fregadero con agua y jabón.
- Consejo: Limpie cuidadosamente la taza con agua caliente antes del primer uso.

Contenido y características pueden variar de la ilustración.

Istruzioni per l'uso – Il lavabo per bambini:

- Il lavabo per bambini e tutti i suoi accessori sono fatti di plastica di alta qualità, evitando di danneggiare la vasca da bagno o un tavolo al quale è associata.

- Lo specchio è indissolubile poiché ha lamina specchio attaccato ad esso.

- Prima lavello del discente può essere appeso sopra il bordo della vasca, la parentesi quadra (1) deve essere fissato sul fondo del lavandino. Spingere entrambe quadre nelle guide del previsto (2) e regolare la larghezza del bordo della vasca da bagno. (vedi Fig. A)

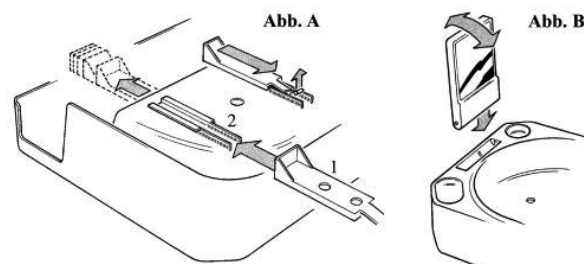
- Il lavello può ora essere appeso sopra il bordo della vasca o del set giù la scatola dei giocattoli ed è supportato dalla parentesi quadra. Lavello del discente è fissato in una posizione ottimale se è inclinata leggermente verso l'interno (in vasca da bagno).

- Se il lavandino è necessario impostare su un tavolo, le due parentesi quadre devono essere rimossi prima.

- Attacco a specchio: inserire lo specchio nei fori sul bordo posteriore del lavandino e non scattano in posizione (vedi figura B). Lo specchio può essere impostato in varie posizioni.

- Porre il becher spazzolino sul ripiano posteriore fornito.

- Mettere il tappo di gomma nel foro di scarico al centro del lavandino e riempire il lavandino del discente con acqua. Suggerimento: Il tappo di gomma è più facile inserire se viene applicato un po' di detersivo intorno al bordo del tappo.



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'USO E LA SICUREZZA

Per un montaggio sicuro:

- Rispettare le istruzioni di questo.
- Per essere assemblato da un adulto
- Per favore tenere lontano tutti assemblare parti e parti di imballaggio da bambini

Per un uso sicuro:

- Attenzione! Da utilizzarsi sotto un adulto orologio.
- Controllare regolarmente le condizioni del materiale e dell'assemblaggio.
- Non sedetevi sul lavandino.

Qualsiasi difetto di queste avvertenze può causare incidenti.

Le istruzioni di lavaggio:

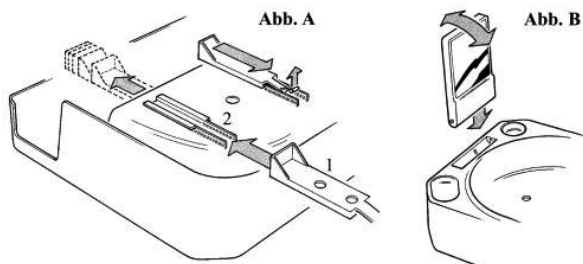
- Pulire regolarmente il lavandino con acqua e sapone.
- Consiglio: Pulire accuratamente la tazza con acqua calda prima del primo utilizzo.

Contenuto e caratteristiche possono variare dall'illustrazione mostrata.



Instrucțiunile de utilizare – Învățare pe chiuveta:

- Învățare pe chiuveta și toate accesoriile sunt realizate din plastic de calitate, prevenind astfel defecțiunile la cadă sau tabel la care este atașat.
- Oglinda este incasabil, deoarece are folie oglinda blocat la acesta.
- Înainte de a învăța pe chiuveta poate fi plutea deasupra marginea cada, paranteză pătrată (1) trebuie să anexeze partea de jos a chiuveta. Împinge atât paranteze pătrate în șine furnizate (2) și ajusta lățimea de marginea din cada de baie. (a se vedea Fig. A)
- Chiuveta poate acum fi atârnat peste marginea cadă sau set în jos pe caseta de jucărie și este susținută de paranteză pătrată. Învăță pe chiuveta este atașat într-o poziție optimă dacă acesta este înclinat ușor spre interior (în cada de baie).
- În cazul în care chiuveta este să fie stabilite pe o masă, două paranteze drepte trebuie să fie eliminate în primul rând.
- Oglinda Atasament: introduceți oglinda în orificiul la marginea din spate a chiuveta și faceți clic în locul (a se vedea figura B). Oglinda poate fi setat la diferite poziții.
- Se pune paharul periuta de dinti pe raftul din spate cu condiția.
- Pune dopul din cauciuc în orificiul de scurgere în centrul orașului chiuvetă și umple învăță pe chiuveta cu apă. Sfat: Dop de cauciuc este mai ușor pentru a se potrivi în cazul în care un pic remedii lichid este aplicat în jurul marginea dopul.



INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU UTILIZARE ȘI SIGURANȚĂ

Pentru un montaj în condiții de siguranță:

- Respecte acest instrucțiuni.
- Spre a fi asamblate de un adult
- Vă rugăm să păstrați departe toate asambla piese și piese de ambalaje de la copii

Pentru o utilizare sigură:

- Atenție! A se utiliza sub un adult pe ceas.
- Verifică periodic condițiile de material și de asamblare.
- Nu stau pe chiuveta.

Orice implicit pentru aceste avertismente poate provoca un accident.

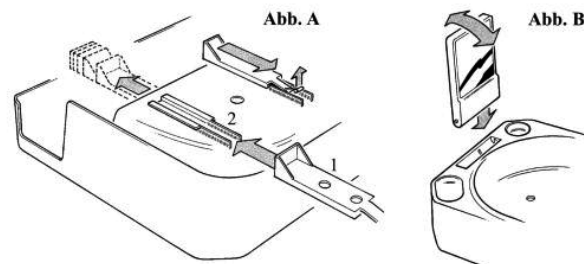
Spălare instrucțiunilor:

- Curățați regulat chiuvetă cu apă și săpun.
- Sfat: Curățați cu grijă paharul cu apă caldă înainte de prima utilizare.

Conținutul și caracteristici pot varia de la ilustrare indicat.

إرشادات لاستخدام – بالوعة للمتعلم

- بالوعة المتعلم وكافة ملحقاته مصنوعة من البلاستيك عالية الجودة، منع الضرر إلى حوض الاستحمام أو الجدول الذي هو تعلق عليها.
- المرأة غير قابلة للكسر منذ إحباط مرآة عالقة به.
- قبل بالوعة المتعلم يمكن أن يكون علق على يجب أن تعلق على حافة حوض الاستحمام، قوس مربعة (1) إلى الجزء السفلي من الحوض. دفع كلا القوسين المعقوفين في القضبان المقدمة (2)، وضبط للعرض على حافة حوض الاستحمام. (انظر الشكل)
- يمكن الآن أن تكون معلقة على حافة حوض الاستحمام أو مجموعة أسفل في مربع لعبة بالوعة ومعمد من قبل قوس مربعة. هو يعلق بالوعة المتعلم في وضع أمثل إذا كان يميل قليلاً إلى الداخل (في البانيو).
- إذا كان الحوض تكون المنصوص عليها في جدول، يكون هذين القوسين المعقوفين يجب إزالتها أولاً.
- مرآة مرفق: إدراج المرآة في الثقوب في الحافة الخلفية للحوض وانقر في المكان (انظر الشكل ب). ويمكن وضع المرآة للمواقف المختلفة.
- ضع الكأس فرشاة الأسنان على الرف الخلفي المقدمة.
- وضع المكونات المطاطية في حفرة استنزاف في وسط الحوض وملء الحوض المتعلم مع الماء. تلميح: سداده المطاط أسهل لتناسب إذا طبق قليلاً متابعة غسل السائل حول حافة السدادة.



معلومات هامة للاستخدام والسلامة

للفيف آمنة:

- احترام هذه التعليمات.
- يمكن تجميعها من جانب الكبار
- يرجى الاحتفاظ بعيداً كل تجميع أجزاء وأجزاء العبوة من الأطفال

لاستخدام صندوق الأمانات:

- تنبيه! يمكن استخدام إطار الكبار مشاهدة.
- التحقق بانتظام الظروف المادية وفي لفيف.
- عدم الجلوس على الحوض.
- يمكن أن يسبب أي الافتراضية لهذه التحذيرات لحادث.

إرشادات الغسيل:

- تنظيف بشكل منتظم الحوض بالماء والصابون.
- نصيحة: تنظيف بعناية في الكأس مع الماء الساخن قبل أول استخدام.
- قد تختلف محتويات وخصائص من التوضيح المبين.

